

?????? ? ???? (???? ??????)

7 ???? 2013 ??????(*)

„???? ????? ?????????? ?????????? — ?????????? 2006/112/?? — ????????? 62, 63, 65, 73 ? 80 — ?????????? ? ?????????? ????? ? ? ?????????? ? ????? ? ? ?????????? ????? ?????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ? — ?????? — ? ? ? ?????????????? ?????? — ????????? ????????? — ????????????? — ?????????? ????? ? ? ??????????????, ????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ? ? ????????? ????????? — ?????????? ????????? ? ? ?????? ?????????? — ?????????? ????????? — ?????????? ????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????, ?????????? ? ? ? ? ? — ?????????????????? ??????????“

? ???? C?19/12

? ????????? ?????????????? ????????????, ??????????? ? ? ?????????? ???? 267 ???? ? ? ?????????? ?????????????????? ? (?????????) ? ?????????????? ? 9 ?????? 2012 ?, ?????????? ? ???? ? ? 16 ?????? 2012 ?, ? ????????? ? ? ????????????????? ? ? ?

„????“ ???

?????

????????? ? ? ?????????? „????????? ? ?????????????? ? ?????????????????“ ?. ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ? ??????????????,

????? (????? ??????),

????????? ? ??: ??? E. Jarašiūnas (????????????), ?????????????? ? ? ??????, ????? C. Toader ? ??? C. G. Fernlund, ??????,

????????????? ??????????: ??? Y. Bot,

?????????: ??? A. Calot Escobar,

????????? ????????????? ? ????????????? ???? ? ? ??????????????????,

???? ? ? ? ????????? ??????????????, ??????????????:

— ? ? ?????????? ? ? ?????????? „????????? ? ?????????????? ? ?????????????????“ ?. ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ? ?????????????, ? ? ? ? . ?????????????, ? ????????????? ? ? ??????????????,

— ? ? ?????????????? ?????????????????, ? ? ? ? . ?????? ? ???? E. ?????????????, ? ????????????? ? ? ??????????????????,

— ? ? ?????????????????? ?????????, ? ? ???? L. Lozano Palacios ? ??? ? . ?????, ? ????????????? ? ? ??????????????????,

????????? ?????????????, ?????? ???? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????, ??????? ? ? ???? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ? ??????????????,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? 62 ? 63 ??
?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??
?????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ??????????
????, 2007 ?, ?????? 9, ??? 3, ??? 7; ?????????? — ?? L 74, 2011 ?, ??? 3 ? ?? L 249, 2012 ?,
??? 15; ?????????? ??-????????? „????????????? ?? ??“).

2 ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? „????“ ??? (????????? ??-?????????
„????“) ? ?????????? ?? ?????????? „????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????“ ?? ?????????
??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????
???, ? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
(????????? ??-????????? „????“).

?????? ??????

????????? ?? ??????

3 ?????????????? 24 ?? ?????????????? ?? ??? ??????:

„????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ???????
?? ?????? ??????????????????, ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ??????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ???????
????????? ?????????“.

4 ????? 62 ?? ?????? ?????????????? ?????????????:

„3? ??????? ? ? ?????????????? ?????????????:

- 1. „????????? ?????????“ ?????????? ??????????????????, ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???;
- 2. ??? ?????? „?????????“, ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?
????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ???????[—]????????? ?? ???????, ?????????????? ??
?????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????“.

5 ?????????? ????? 63 ?? ?????????????? ?????????????:

„????????????? ?????????? ?????????? ? ??? ?????? ??????????, ??????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????“.

6 ????? 65 ?? ??????? ?????????????? ?????????????:

„????????? ??????? ?? ?? ?????????? [????????? ?????????,] ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????
?????????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????“.

7 ?????????? ????? 73 ?? ?????????????????? ?? ???:

„?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ??????????? ? ???????
74—77, ?????????? ??????? ?????????? ???????, ?????? ?????????????????? ?????????? ???????????,
?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????
??? ?????? ?????, ?????????????? ??????????, ?????? ?????????? ? ??????? ?? ??????????????“.

8 ??? 80, ?????????? 1 ?? ?????? ??????????? ???????????, ?? ?? ?? ?? ??????????????
????????????????? ??? ??????????????? ?? ???????, ?????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ??????, ?? ??
?????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????????????, ? ??????
????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????? ???????, ??????? ?? ??????????????????,
????????????????????, ??????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ???????, ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?
????? ???????.

????????????????? ??????? ???????

9 ? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ????? 25 ?? ??????? ?? ??????
?????? ?????????????? ?????????? (??, ?? 63 ?? 4 ??????? 2006 ?., ?????????? ??-????????? „?????“)
?????????????:

„(1) ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????????? ?? ?????? ??? ???????,
?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? [...]“

(2) ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?
????????????????? ??? ??????????? ? ??????????????.

[...]

(5) ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? 2, 3 ? 4:

1. ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????, ???

2. ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????
????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????.

[...]“.

10 ??? 26, ??????? 7 ?? ?????? ??????????????:

„????????? ?????????????????????????? ? ??????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ???????
(????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ???????), ?????????????? ??????? ??
?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ???????, ?????????????? ??? ???????,
?? ?????? ?????????? ? ??????? ??????????“.

11 ?????????? ????? 45 ?? ??????:

„(1) ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????,
????????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?
????????????????? ? ??? ?????? ??? ??????“.

(2) ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? 1 ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????? ?? ??????????, ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????????

????????????? ??????????-????????? ??????".

12 ???? 130 ?? ???? ??????????:

„(1) ?????? ? ?????? ?????????, ?? ????? ????????????????????? (?????? ?? ?????????) ?
????????????? ? ?????? ??? ??????, ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????
????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ????, ? ?? ????????? ?? ?????,
????? ??????????.

(2) ?????????? ????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?. 1 ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ??-????????? ?? ?????“.

??????? ? ? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????????? ????????

13 ? ?????????????? ??????? ?? 22 ?????????? ? 4 ????????? 2007 ?. ????????? ????????????? ?????
(?????????? ??-???????? „????????????????? ?? ??????????????? ??????“) ????????????? ?? ????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????. ?? ??????? ?? ??????????????? ?????? ?? ????????? ?????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ? ?? ?????? ??????????????????
?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ??????? ?????????????????????? ???????, ?????? ??????????????
?????????????. ?????? ??????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ? ?????????? ????? ??????
?????????????? ???????????, ????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????????? ????????? ??????? ?
?????????? ??????????? ???, ?????? ? ?? ??????????? ?? ????????????????????? ?? ?????????????????? ???????
????????????????? ??????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ? ??????????, ?? ??????
?????????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????. ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ??
????????? ?????????????????-????????????????? ??????? ?????? ?? ?? ??????????????.

14 ? ?????????????? ?? ????????????? ? ????? 2009 ?. , ?????????????? ????? ?????????????????? ?? ????????????? ?
????? ???????, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ??
?????????, ?????????????? ? ?????????? ?? 37 856,31 BGN ? 31 794,86 BGN.

15 ?? 27 ?????? 2009 ?. ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???
????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ???????
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? 2007 ?. ? ?????? ??? ?? ?????? ?
????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?? 30 379,63 BGN, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?
?? 23 403,47 BGN.

16 ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ? ?????????????????????? ? ????? 130 ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????, ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????,
????????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????. ?????? ?????? ??????????
?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ?
????????? ?? 209 113 BGN ? 291 041 BGN, ?? ??????, ?? ?????? ?????? ??????????????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????. ?????????????????????????? ???, ?????????? ?
????????????????????? ???, ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???????, ?????????????? ?????????????? ??????????
?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????????????????? ?? ?????? ???, ?????? ? ?????????? ?? ??????????

???????? ??-????, ????? 50, ??????? ?? 16 ????????? 2010 ?. ?? ??? MacDonalld Resorts, C?270/09, ???????, ????. I?13179, ????? 31 ? ??????? ?? ??? ???? ?????????, ????????? ??-????, ????? 28).

33 ????? ???? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ??????? ?? ????? 65 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????, ? ??????? ? ??????????? ?? ?????????? ????????? ?????, ?? ???? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ????????? ?????.

34 ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????, ??????????? ? ?????????, ? ??????? ?? ??????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? (?? ????????? ?? 21 ??? 1991 ?. ?? ??? Rauh, C?314/89, Recueil, ????. I?1647, ????? 17, ????????? ?? 10 ??? 2008 ?. ?? ??? Bertelsmann ? Sony Corporation of America/Impala, C?413/06 P, ?????????, ????. I?4951, ????? 174 ? ?????????????? ?????????? ?????????, ????? ? ?????????? ?? ????? ?????? ??????????, ?????????? ??-????, ????? 32).

35 ???? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ??????????? ?? ?????? ???????????, ?????? ?????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ? ? ??????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????? ?? ?????????? ??????????????, ????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ???????????, ?????? ??? ???? ?? ? ??????????? ?????????????? (???????? ?? 10 ????? 2008 ?. ?? ??? Marks & Spencer, C?309/06, ???????, ????. I?2283, ????? 49 ? 51, ????????? ?? 29 ????????? 2009 ?. ?? ??? NCC Construction Danmark, C?174/08, ?????????, ????. I?10567, ????? 44 ? ?????????? ?? ???? ?????? ??????????, ?????????? ??-????, ????? 33).

36 ?? ???? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ???????, ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ??, ????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ????? ? ???? ?????????? (?? ??-?????????? ?????????? ?? 29 ????????? 2009 ?. ?? ??? SKF, C?29/08, ?????????, ????. I?10413, ????? 67 ? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ??-????, ????? 34).

37 ????? ?????? ????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ???????, ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ? ???????, ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????? ?????? (????????? ?? ???? ?????? ??????????, ?????????? ??-????, ????? 35, ????? ?, ? ?????????????? ???????, ?????????? ?? 3 ??? 1997 ?. ?? ??? Goldsmiths, C?330/95, Recueil, ????. I?3801, ????? 23 ? 25).

38 ????????????? ?????????? ?? ????? ?????????? ????? ?? ????? ?????????, ???
???????????????? ?? ????? 65 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????????????? ????? ?????????? ??????????. ?????? ????? ?????????? ?????????? ????? 65 ??
?? ?????????? ? ??????, ?? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ????????,
??? ?? ????????????? ????????????????? ? ?????? 32 ?? ?????????????? ?????????? ??????????. ?????????? ?????
? ?????????????? ?????????????? ?? ????? ?????????????? ?????????? ?? ????? ?? ??? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????
?? ?????????? ?? ????? 73 ?? ?????????????????? ?? ???, ??????? ? ?????????? ??????? ?????????? ??????
????????????????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? (????????? ?? ????? ?????? ??????????, ?????????? ??-?????,
?????? 36, ?????? ?, ? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? 3 ??? 2001 ?. ?? ????? Bertelsmann,
C?380/99, Recueil, ???, I?5163, ?????? 17 ? ?????????????? ?????????? ?????????????).

39 ?????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??
????????? ?????????????????????? ?????????, ? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????? ?????????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????. ?? ?????
????????, ?????????????????? ????? 65 ??????????????, ?? ?????????? ??????? ?????????????? „?????? ??????????????
?????“ . ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ??????
????????????? ??? . ?? ?????? ?????????, ??????? ??????? ?????? ? ??????????, ? ?????????????????? ?? ?????????????
????? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??
????????????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? — ?????
????????? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????? : ?????????? ?????????? ?????????? (COM(73) 950
????????????????????), ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???, ?????????????????? ??????????, ??
„????????????????????? ?? [...] ?????????? ??????? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????? ??????
????????????????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????
????????????????? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????“ (?????????
?? ?????? BUPA Hospitals ? Goldsborough Developments, ??????????? ??-?????, ?????? 49, ?????? ?
????????????? ?? ?????? ??????? ??????????????, ?????????????? ??-?????, ?????? 37). ?????? ? ??????? ? ??????????,
????????? ?????????????????? ?????????? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????

40 ?? ?????????????????? ??????????????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??
?????????????, ?? ?????????? 63 ? 65 ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????, ??
????? ?????????????????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????????????????????, ?????????? ? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ??????? ??????????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??????? ??????? ?????????????????????????? ?? ??????????????, ??? ???
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????? ??????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????
?????????????????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? —
????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????

41 ?? ?????? ??????, ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????? ?? ??????? ??? ??????? ? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ??
????????????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ? ??? . ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????????
?????????????????????, ? . ? . ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????, ? ?? ?????????????, ?????????????????? ??????????
????????????????? ??????????????. ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ??????????
????????????????? (????????????? ?? ?????? ??????? ??????????????, ?????????????? ??-?????, ??????? 44, ?????? ?, ? ??????

?????, ?????? ?? 29 ??? 2010 ?. ?? Astra Zeneca UK, C?40/09, ??????, ??? I?7505, ????? 28 ? ?????????? ??????????)

42 ??? ??? ?????????? ?? ? ????????????? ?????? ????????? ?????? ?? ?? ??? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ????????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????, ? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? (????????? ?? 2 ??? 1994 ?. ?? ????? Empire Stores, C?33/93, Recueil, ??? I?2329, ?????? 19 ? ?????????? ?? ????? ?????? ??????????, ?????????? ??-????, ?????? 45).

43 ?????? ?????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ????? 80, ?????????? 1 ?? ??????????????? ?? ??? ??????????????, ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????? ?? ???????, ????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ??????, ?? ?? ??????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????????, ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ??????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????

44 ??? ?? ???????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? (????????? ?? 26 ?????? 2012 ?. ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ??????????????????, C?621/10 ? C?129/11, ??? ??? ??????????????????? ? ??????????, ?????? 51, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????? ???????????, ??????????? ??-????, ?????? 47).

45 ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????????????? ? ?????? 80, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????. ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

46 ?????? ?? ??????????????, ?? ??????? ? ??????? ?????????????????????? ??????? ???????, ?? ?????? ??????, ?? ?? ???????????, ?? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ??? ?????? ??????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 80 ?? ?????????????????? ?? ??? — ?????? ?? ???? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???????????????, — ?????????? 73 ? 80 ?? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ??????????? ??????????????? ??????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ???????

?? ??????? ?????????????????? ????????

???????????????? ?????? ??? ??????.

2) ??????? 63, 65 ? 73 ?? ?????????? 2006/112 ??? ?????????????????? ??????????.

?????????

* ??? ? ? ??????????????????: ??????????.